



# 31

User Manual / 使用說明書 / 使用说明书

ユーザーマニュアル

Руководство пользователя



EAC

CE



3  
YEARS  
LIMITED  
WARRANTY

**EN** AC Current transducer

**TC** 交流電流轉換器

**SC** 交流电流转换器

**JP** AC 電流変換器

**RU** Клещи-преобразователь тока

## 介绍

### 1-1 拆封与检察

由包装中取出 新电流转换器 时，须确认有下列物件：

1. 电流转换器及缠绕线圈输出 插座。
2. 操作手册。
3. 携带盒。

### 1-2 安全资讯

请参照图 1 及下列编号步骤，熟悉 转能器之操作。转能器之操作。

1. **转换颚** — 此设计 是为 选取通过导体之交流电。选取通过导体之交流电。
2. **护手** — 此设计 是为 保护使用者安全。
3. **触发器** — 按压 扳手以开启转换颚。

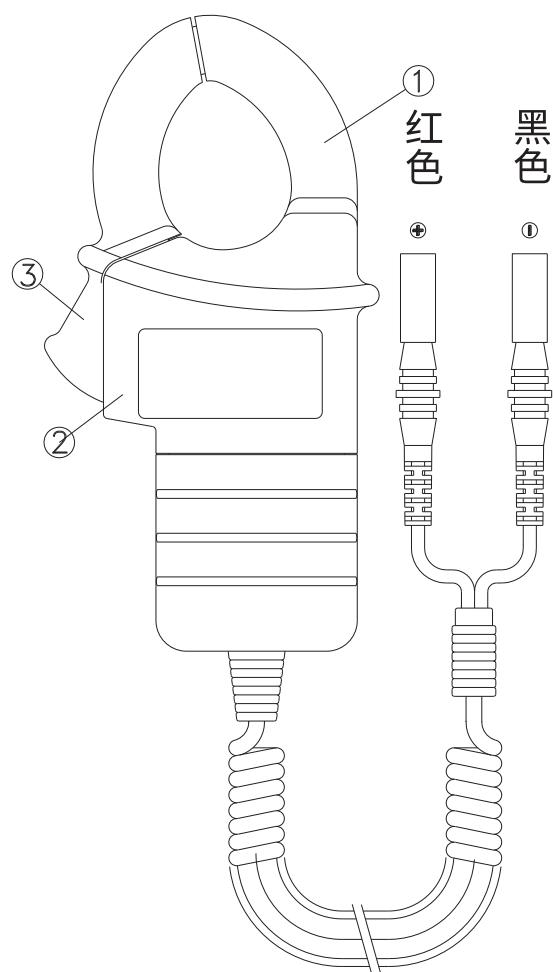


图 1

## 仪表安全

设备标示

 **注意** — 请参阅手册。

 **双层绝缘** — 保护分级 Class II。

 **危险** — 触电风险

## 手册内图示

 此图示代表可在手册内找到警事项或其他资讯。

## 规格

**电流范围** : 0.1 安培至 400 安培交流电均方根。

**输出电压** : 每 1 安培交流电 /1 豪伏特 交流电。

**工作电压** : 每 IEC1010-1/600 伏特 CAT.II。

**最大振幅** : 2000 公尺

**操作温度** : 0 ~ 45°C 小于 75% 相对湿度。

**储存温度** : -20 ~ 60°C

**感测形式** : 交流电感应线圈侦测。

**温度系数** : 每°C 0.2 倍 (精确规格) , 小于 18°C 或大于 28°C

**最大输出阻抗** : 75 欧姆。

**最大颚开度** : 30 毫米。

**最大导体尺寸** : 直径 29 毫米。

**尺寸** : 72 毫米 (宽) x 148 毫米 (长) x 36 毫米 (直径) 毫米  
(直径) , 不包含电线。

**重量** : 250 克。

**室内使用**。

**最大振幅** : 2000 公尺。

**配件** : 手册、携带盒。

## 量测 预防措施 及准备

1. 请勿施加电压于输出插座上。
2. 请勿于高温或湿度环境下 使用或储藏本仪器，并且请勿存放于阳光直射处。
3. 请勿于单位尚未与 DMM 合并前 量测电流。
4. 若仪器在噪音产生设备附近 使用，请留意输出电压可能会不稳定或有较多错误产生。

**⚠ 此仪器不得用于非绝缘导体或 电压大约 250 伏特交流电 / 直流电的条件下。**

## 电力规格

精确度为  $\pm$  (% 读值 + 安培数值) 于  $23^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ，相对湿度 75% 的条件下。

范围	测量	输出	精确度
400 安培	3 豪安培	3 豪伏特	$\pm(1.9\%+0.5$ 安培 ) 50 ~ 60 赫兹
	30 豪安培	30 豪伏特	
	350 豪安培	350 豪伏特	
	400 豪安培	400 豪伏特	$\pm(3.2\%+1$ 安培) 50 ~ 60 赫兹

## 操作

### 交流电量测

1. 于 ACC 功能内设定 DMM 及适当范围。
2. 将转换器插座与 DMM 牢连结。
3. 按压触发开启转换颚 并仅夹上一个导体，确认转换颚稳固地  
夹住整个导体，并由 DMM 数位显示 上读取结果。

## 保养

为维持仪器清洁，请使用 抹布及清洁剂擦拭 外壳。请勿 使用磨料或 溶剂清洁。

任何调整、保养及维修皆需由 服务人员执行。

## 有限保固

本公司提供原始购买者自购买日起 3 年针对材料及作工缺陷之电表保固。在保固期内，制造商验证其缺陷及故障后，可选择更换或维修缺陷单元。

此保固不包含保险丝、可丢弃电池或由于滥用、忽视、意外、未授权之维修、交换、污染或不正常之操作或处理条件。

任何于贩售此产品时提出之默示保固，包含但不限于适销性及特定目的之合适性，皆受限于以上陈述。制造商对于丧失仪器使用权或其他意外或一系列之损坏、花费或经济损失或任何要求或此类损坏、花费或经济损失之要求不须负责任。一些州或国家法律可能不同，因此上述限制或例外可能不适用于您。



**APAC**  
**MGL APPA Corporation**  
**✉ cs.apac@mgl-intl.com**  
Flat 4-1, 4/F, No. 35,  
Section 3 Minquan East Road,  
Taipei, Taiwan  
Tel: +886 2-2508-0877

### 台灣

產品名稱：交流電流轉換器  
製造年月：請見盒內產品背面標籤  
上標示  
生產國別：台灣  
使用方法：請參閱內附使用手冊  
注意事項：請依照內附說明文件  
指示進行操作  
製造商：邁世國際瑞星股份有限公司  
經銷商：邁世國際瑞星股份有限公司  
地址：台北市中山區民權東路三段  
35號4樓  
信箱：cs.apac@mgl-intl.com  
電話：02-2508-0877

### 中国

产品名称：交流电流转换器  
产 地：台湾  
生产企业：迈世国际瑞星股份有限公司  
进口企业：广东迈世测量有限公司  
地 址：东莞市清溪镇埔星东路 72 号  
客服热线：400-099-1987  
客服邮箱：cs.cn@mgl-intl.com



**700019909 JULY 2021 V1**

©2021 MGL International Group Limited. All rights reserved.  
Specifications are subject to change without notification.